



# WILLKOMMEN IM DORFWIRT FISCHLHAM!



Genießen Sie bei uns frisch zubereitete Speisen in gemütlicher Atmosphäre. Wir legen großen Wert auf Qualität und Regionalität – deshalb wird jedes Gericht mit Liebe und Sorgfalt frisch für Sie gekocht. Da gutes Essen seine Zeit braucht, kann es vereinzelt zu etwas längeren Wartezeiten kommen. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und freuen uns, Sie kulinarisch verwöhnen zu dürfen!

**Guten Appetit und eine schöne Zeit im Dorfwirt Fischlham!**

**Unsere Öffnungszeiten:**

Dienstag bis Freitag 11:00 - 14:00 & 17:00 - 23:00 Uhr  
Samstag und Sonntag 11:00 - 23:00 Uhr | Montag Ruhetag

Alle angegebenen Preise verstehen sich inkl. gesetzlicher MwSt..  
Trotz sorgfältiger Prüfung können Schreibfehler oder Preisirrtümer auftreten, wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

**Hinweis:** Alle Informationen zu enthaltenen Allergenen finden Sie auf der letzten Seite dieser Speisekarte.

# MINISTRE/SUPPEN



**ZUPPA D'AGLIO - KNOBLAUCHCREMESUPPE** (A,G) **VEGI**

mit Croutons

€5,20

**CREMA DI POMODORO - TOMATENCREMESUPPE** (G) **VEGI**

mit Schlagobers

€5,10

**TAFELSPITZBOULLON (RINDSUPPE)** (A,L)

hausgemachte Frittaten/Wurzelgemüse

€4,90

**HAUSGEMACHTE GULASCHSUPPE** (A,L)

€6,90



# ANTIPASTI/VORSPEISEN



## CARPACCIO VOM WEIDERIND <sup>(G)</sup>

Ruccola/Parmesan/getrocknete Tomaten/Balsamicocreme

€14,90

## BRUSCHETTA CLASSICA <sup>(A,G,H)</sup>

frischer Knoblauch/Tomaten/Basilikumpesto/Mozzarella

€8,90

## ROASTBEEF BRUSCHETTA <sup>(A,G,H)</sup>

frischer Knoblauch/Tomaten/Basilikumpesto/Roastbeefscheiben

€11,90

## FRISCHE MIESMUSCHELN <sup>(D,O,R)</sup>

Weißwein oder Tomatensauce

€12,90

## KNOBLAUCHBAGUETTE <sup>(A)</sup>

€4,-



# INSALATA/SALATE



## INSALATE VERDE **VEGI**

grüner Salat

€4,50,-

## INSALATE MISTA **VEGI**

gemischter Salat

€5,20

## HAUS SALAT <sup>(G)</sup> **VEGI**

Tomaten/Gurken/rote Zwiebeln/geriebener Schafskäse

€7,90

## WIENER BACKHENDLSALAT <sup>(A,G)</sup>

Hühnerfilet & -keule gebacken/

Kartoffel-Ruccola-Salat

€13,90

## INSALATE SALMONE <sup>(D,M)</sup>

Lachsfiletstreifen/gemischter Salat/

Zitronen-Senf-Dressing

€14,90

## INSALATE FITNESS

Hühnerfiletstreifen/Mediterano-Marinade/

grüner Salat mit Ruccola/Dressing

€13,90

## ROASTBEEF SALAT <sup>(A)</sup>

zarte Roastbeefscheiben/gemischter Salat/

Kräuter-Croutons

€15,90



# PASTA/ NUDELGERICHTE

---

## SPAGHETTI BOLOGNESE <sup>(A,G)</sup>

Bolognese-Ragout/Parmesan

€12,50

## SPAGHETTI CARBONARA <sup>(A,G)</sup>

Pancetta/Eigelb/Pecorino Romano

€13,90

## PENNE ALL'ARRABIATA <sup>(A)</sup> **VEGI**

Kirschtomaten/Oliven/Tomaten-Basilikum-Sauce/Chilli/Knoblauch

€12,20

## GNOCCHI ALLA SORRENTIN <sup>(A,G)</sup> **VEGI**

Mozzarella/Tomaten-Basilikum-Sauce

€12,50

## GNOCCHI DA CAMPAGNA <sup>(A,G,H)</sup> **VEGI**

Wallnuss-Paprika-Sauce/Knoblauch

€13,90

## TORTELLINI ALLA PANNA <sup>(A,G)</sup>

Schinken/Rahmsauce

€12,50

## TORTELLINI E FIENO <sup>(A,G)</sup>

Hühnerfiletstreifen/Brokkoli/Rahmsauce

€13,50

# RISOTTO/ REISGERICHTE

---

## RISOTTO PRIMAVERA <sup>(G,H)</sup> **VEGI**

Karotten/Brokkoli/grüner Spargel/  
Wallnuss-Paprika-Sauce

€13,90

## RISOTTO AL FUNGHI <sup>(G)</sup> **VEGI**

Pilzmischung/Butter/Rosmarin

€14,90

## ROASTBEEF RISOTTO <sup>(G)</sup>

Roastbeefscheiben/Erbsen

€15,90



# AL FORNO/AUS DEM OFEN



## LASAGNE AL FORNO <sup>(A,G)</sup>

Bolognese-Ragout/Bechamel/Mozzarella/Parmesan

€13,90

## SPÄTZLE <sup>(A,G)</sup>

Hühnerfiletstreifen/Pilze/Mozzarella/Röstzwiebel

€15,50

## GNOCCHI AL FORNO <sup>(A,G)</sup>

Hühnerfiletstreifen/Champignons/Currysauce/Mozzarella

€13,90

## TORTELLINI AL FORNO <sup>(A,B,G)</sup>

Schrimps/Knoblauch/Safransauce/Mozzarella

€16,50

## PENNE AL FORNO <sup>(A,G)</sup>

Bolognese-Ragout/Mozzarella

€13,50



# SECONDI/HAUPTSPEISEN



## „DORFWIRT“-SPIESS

Huhn/Beiried/Paprika/Zwiebel/  
Kartoffelpüree/Bratensauce  
€17,90

## WIENER SCHNITZEL (A)

mit Pommes Frites  
vom Schwein €13,90 / von der Pute €14,90

## CORDON BLEU (A,G)

mit Pommes Frites  
vom Schwein €14,90 / von der Pute €15,90

## LAVENDIA (G)

Putensteak/Kartoffel-Brokkoli-Gratin/  
Rahm/Mozzarella  
€17,50

## JÄGERSCHNITZEL (A,G)

Karreesteak/Pilzsauce/Rosmarin/Speck/  
Mozzarella/Spätzle  
€17,90

## GRILLTELLER

zart gegrilltes Beiried/Putenfilet/  
Karreesteak/Pommes Frites  
€17,90 / für 2 Personen €35,50

## HÜHNERBRUST MEDITERANO

Hühnerfilet/tranchiert/  
Mediterrano- Marinade/Butterreis/  
Grill-Gemüse  
€16,90

## RUMPSTEAK

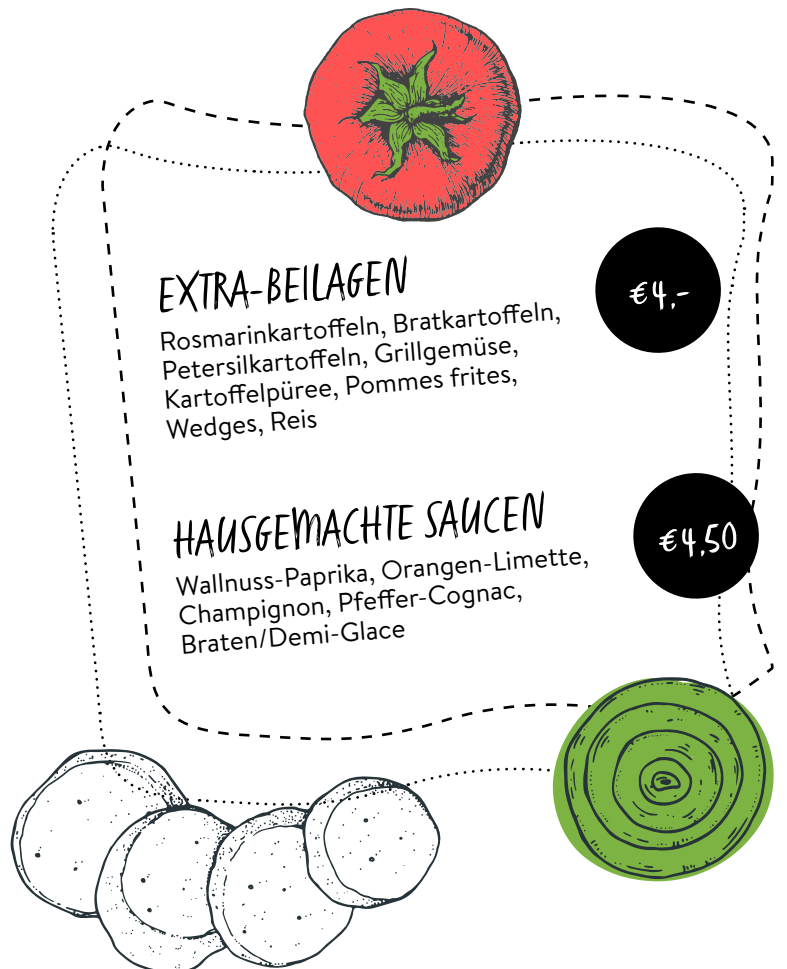
Röstkartoffeln/Brokkoli/Kräuterbutter  
€27,90

## HAUSBURGER (A,G)

im Sesam-Bun/gebackene Oberkeule/  
Eisbergsalat/Burgersauce/Tomate/Wedges  
€16,90

## OFENKARTOFFEL (G) **VEGI**

Paprika/Zucchini/Brokkoli/  
Paprika-Rahmsauce/Knoblauch-Dip  
€16,90



# PESCE/FISCH



## CALAMARI GRIGLIA <sup>(R)</sup>

großer gemischter Salat/Ruccola/Sauce Tartar/Knoblauchbaguette

€18,90

## FILETTO SALMONE <sup>(D)</sup>

Grill-Gemüse/Ruccola/Dill/Orangen-Limette-Minze-Marinade

€19,50

## ZANDERFILET <sup>(D,G)</sup>

Petersilkartoffeln/Sauce Tartar

€17,90

## FISCHPLATTE <sup>(B,D,R)</sup>

Lachsfilet/Zanderfilet/Scampi/Calamari/Spinat-Kartoffeln/Knoblauchbaguette

€25,50 / für 2 Personen €48,90

## SPAGHETTI PROFUMO DEL MARE <sup>(A,B,D)</sup>

Meeresfrüchte/Muscheln/Calamari/Tomaten-Basilikum-Sauce

€17,50

## PENNE A CALMAR <sup>(A,R)</sup>

Calamari/Weißweinsauce/Oliven/getrocknete Tomaten

€17,50

## GNOCCHI CROSTACEI <sup>(A,B)</sup>

Scampi/Schrimps/Mediterano

€17,50





# HAUSGEMACHTE PIZZEN



## MARGHERITA <sup>(A,G)</sup> **VEGI**

Tomaten/Mozzarella  
€9,40

## AL SALMONE <sup>(A,D,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Lachs/Zwiebel/  
Kapern/Knoblauch  
€13,50

## QUATTRO FORMAGGI <sup>(A,G)</sup> **VEGI**

Tomaten/vier verschiedene Käsesorten  
€11,50

## VESUVIO <sup>(A,D,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Sardellen/  
Kapern/Oliven  
€11,20

## CARDINALE <sup>(A,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Schinken  
€11,20

## GENOVESA <sup>(A,G,H)</sup> **VEGI**

Tomaten/Mozzarella/Basilikumpesto/  
frische Tomaten  
€11,90

## TONNO <sup>(A,D,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Thunfisch/Zwiebeln  
€11,50

## TAVERNA <sup>(A,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Salami/  
Paprika/Zwiebeln  
€11,90

## MEXICANA <sup>(A,G)</sup> **SCHARF**

Tomaten/Mozzarella/Salami/  
rote Bohnen/Mais/Zwiebeln  
€11,90

## CALABRESE <sup>(A,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Schinken/  
Salami/Champignons  
€12,20

## OLIVIA <sup>(A,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Schinken/  
Champignons/Spinat/Knoblauch  
€11,90

## HAWAII <sup>(A,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Schinken/Ananas  
€11,90

## SALAMI <sup>(A,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Salami  
€11,20

## MAFIOSO <sup>(A,G)</sup> **SCHARF**

Tomaten/Mozzarella/Salami/  
scharfe Pfefferoni/Oliven  
€11,90



# HAUSGEMACHTE PIZZEN



## FRUTTI DI MARE <sup>(A,D,G,R)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Meeresfrüchte/  
Miesmuscheln/Knoblauch

€13,90

## QUATTRO STAGIONI <sup>(A,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Schinken/  
Champignons/Artischocken/Oliven

€11,90

## CAPRICIOSA <sup>(A,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Salami/Zwiebel/  
Champignons/Pfefferoni/Oliven

€12,60

## AMIGO <sup>(A,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Salami/  
Champignons/Spinat/Speck/Ei

€12,90

## PAVAROTTI <sup>(A,G)</sup> **VEGI**

Tomaten/Mozzarella/  
verschiedenes Gemüse

€12,50

## DON CAMILLO <sup>(A,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Rohschinken/  
Rucola/Parmesan

€14,50

## CALZONE <sup>(A,G)</sup>

Taschenpizza gefüllt/Tomaten/Mozzarella/  
Schinken/Champignons/Pfefferoni/Oliven

€12,90

## GYROSPIZZA <sup>(A,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Zwiebel/Sauerrahm/  
Gyrosfleisch vom Huhn

€12,50

## BAUERN PIZZA <sup>(A,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Schinken/  
Speck/Zwiebeln/Mais/Pfefferoni

€13,50

## BERGBAU <sup>(A,G)</sup> **SCHARF**

Tomaten/Mozzarella/Salami/Hackfleisch/  
Schafskäse/scharfer Pfefferoni/Speck

€13,90

## DORFWIRT <sup>(A,G)</sup> **SCHARF**

Tomaten/Mozzarella/Schinken/Salami/  
scharfer Pfefferoni/Schafskäse/  
Champignons/Speck

€13,50

## RUSTICANA <sup>(A,G)</sup>

Tomaten/Mozzarella/Salami/Paprika/  
Zwiebeln/Speck/Ei

€13,50

## PIZZABROT <sup>(A,G)</sup> **VEGI**

Tomaten/Basilikum/Mozzarella

€6,90

## KNOBLAUCHBROT/FOCACCIA <sup>(A)</sup> **VEGI**

Knoblauch/Rosmarin/Pfeffer/Meersalz

€6,90

KLEINE PIZZA €1,10 WENIGER  
AUFPREIS VON €1,50 FÜR PIZZA AUF ZWEI TELLER



# DOLCI/DESSERTS



## **NOUGATKNÖDEL** <sup>(A,G,H)</sup>

Topfenteig/Nougatfüllung/Himbeeren/Schlag

€6,80

## **SCHOKO-NUSS KÜCHLEIN** <sup>(A,G,H)</sup>

Vanilleeis/Schlag/Schoko-Topping

€6,50

## **EISPALATSCHINKEN** <sup>(A,G)</sup>

2 Kugeln Vanilleeis/Früchtegarnitur/Schlag/Schoko-Topping

€6,50

## **SCHOKO-SOUFFLÉ** <sup>(A,G)</sup>

flüssiger Schokoladenkern/Schlag/Garnitur

€7,50

## **NUTELLA PALATSCHINKEN** <sup>(A,G,H)</sup>

2 Stk.

€6,90

## **GELATO MISTO** <sup>(G,H)</sup>

3 Kugeln nach Wahl (Schoko, Vanille, Erdbeer, Stracciatella oder Haselnuss)/Schlag

€6,50

## **KUGEL EIS** <sup>(G,H)</sup>

1 Kugel nach Wahl (Schoko, Vanille, Erdbeer, Stracciatella oder Haselnuss)/Schlag

€2,-

## **LAMPONI CALDI CON GELATO/HEISSE LIEBE** <sup>(G)</sup>

3 Kugeln Vanilleis, heiße Himbeeren

€7,50

## **WILDER MIX** <sup>(G,H)</sup>

Stracciatella-Eis/Haselnuss-Eis/Waldbeerenmix/Schlag

€7,90

## ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

APFELSAFT	0,3L/0,5L	3,50	4,30
ORANGENSAFT	0,3L/0,5L	3,50	4,30
SCHWARZE JOHANNISBEERE	0,3L/0,5L	3,50	4,30
MULTIVITAMINSAFT	0,3L/0,5L	3,50	4,30
LIMO GESPRITZT	0,3L/0,5L	3,50	4,20
LIMO LEITUNG	0,3L/0,5L	3,40	4,10
RAUCHSÄFTE (ERDBEER, MANGO, MARILLE)	0,2L	3,50	
RAUCH LEITUNG	0,3L/0,5L	3,60	4,00
RAUCH GESPRITZT	0,3L/0,5L	3,80	4,20
SODAWASSER (MIT/OHNE ZITRONE)	0,3L/0,5L	3,00	3,50
COCA COLA	0,3L/0,5L	3,50	4,30
FANTA	0,3L/0,5L	3,50	4,30
SPRITE	0,3L/0,5L	3,50	4,30
SPEZI	0,3L/0,5L	3,50	4,30
ALMDUDLER	0,3L/0,5L	3,50	4,30
COCA COLA LIGHT/ZERO	0,33L	3,50	
EISTEE PFIRSICH	0,33L	3,50	
SCHWEPPE TONIC WATER (FLASCHE)	0,2L	3,50	
SCHWEPPE BITTER LEMON FLASCHE	0,2L	3,50	
MINERALWASSER (PRICKELND/STILL)	0,33L	3,40	
RED BULL	0,25L	4,50	
LEITUNGSWASSER	0,5L	1,50	

## SPIRITUOSEN

AMARETTO 2CL	3,30
GRAPPA 2CL	3,30
MARILLENSCHNAPS 2CL	3,30
OBSTLER/ WILLIAMS 2CL	3,30
NUSSGEIST 2CL	3,30
RAMAZZOTTI 4CL	3,80
BACARDI 4CL	4,20
VODKA 4CL	4,00
FERNET BRANCA 4CL	3,80
AVERNA 4CL	3,80
CAMPARI 4CL	3,80

## PROSSECCO, SEKT & CHAMPAGNER

GLASS PROSSECCO 0,10L	4,20
PROSSECCO FLASCHE 0,75L	24,90

## KAFFEE UND TEE

ESPRESSO	2,60
ESPRESSO CORETTO	4,50
KAFFEE (VERLÄNGERTER)	3,00
CAPPUCCINO	3,40
LATTE MACCHIATO	3,90
TEE DIVERSE SORTEN	2,80
TEE MIT RUM	4,80
ESPRESSO MACCHIATO	3,00
KAKAO, CHOCIOATTO	3,90

## BIER

STIEGL GOLDBRÄU	0,3L/0,5L	4,10	4,70
STIEGL WEISSE	0,3L/0,5L	4,60	5,20
STIEGL WEISSE	0,5L		5,50
ALKHOLFREI FRANZISKANER WEISSBIER (DUNKEL)	0,5L		5,50
STIEGL RADLER	0,3L/0,5L	4,10	4,70
STIEGL PARACELTUS ZWICKL	0,3L/0,5L	4,30	4,90
STIEGL FREIBIER	0,5L		4,90

## OFFENE ROTWEINE

ZWEIGELT	1/8L   1/4L	3,30	5,90
CHIANTI	1/8L   1/4L	3,50	6,10
VALPOLICELLA	1/8L   1/4L	3,40	6,00
MONTEPULCIANO	1/8L   1/4L	3,40	6,00
MERLOT	1/8L   1/4L	3,40	6,00
LAMBRUSCO ROSSO	1/8L   1/4L	3,30	5,90
ROTER SPRITZER		3,60	
SOMMERSPRITZER	1/4L / 1/2L	3,60	4,20
COLA/ROT (SÜSSER SPRITZER)		3,90	

## OFFENE WEISSWEINE

GRÜNER VELTLINER	1/8L   1/4L	3,30	5,90
LAMBRUSCO BIANCO	1/8L   1/4L	3,30	5,90
FRASCATI	1/8L   1/4L	3,50	6,10
PINOT GRIGIO	1/8L   1/4L	3,50	6,10
CHARDONAY	1/8L   1/4L	3,50	6,10
GEMISCHTER SATZ	1/8L   1/4L	3,50	6,10
RIESLING DAC	1/8L   1/4L	3,60	6,20
GELBER MUSKATELLER	1/8L   1/4L	3,80	6,50
WEISSER SPRITZER		3,60	
APEROL SPRITZER		4,60	
SOMMERSPRITZER	1/4L / 1/2L	3,60	4,20
COLA/WEISS (SÜSSER SPRITZER)		3,90	

# ALLERGENINFORMATION

Lieber Gast,

wir möchten Ihnen ein genussvolles und sorgenfreies Essen ermöglichen.  
Daher informieren wir Sie über mögliche allergene Zutaten in unseren Speisen.

Unsere Speisekarte enthält zu jedem Gericht eine Kennzeichnung der enthaltenen Allergene anhand der folgenden Buchstaben:

## Allergen-Kennzeichnung:

- A – Glutenhaltiges Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel)
- B – Krebstiere (z. B. Garnelen, Krabben, Hummer)
- C – Eier
- D – Fisch
- E – Erdnüsse
- F – Soja
- G – Milch/Laktose
- H – Schalenfrüchte (z. B. Haselnüsse, Mandeln, Walnüsse)
- L – Sellerie
- M – Senf
- N – Sesam
- O – Schwefeldioxid/Sulfite (z. B. in Wein, Trockenfrüchten)
- P – Lupinen
- R – Weichtiere (z. B. Muscheln, Tintenfisch)

Unsere Angaben beruhen auf den Informationen unserer Lieferanten und den Rezepturen unserer Speisen. Bitte beachten Sie, dass trotz größter Sorgfalt **Spuren anderer Allergene nicht ausgeschlossen werden können**, da in unserer Küche verschiedene Zutaten verarbeitet werden.

## Haftungsausschluss:

Wir übernehmen keine Garantie für eine allergenfreie Zubereitung der Speisen. Sollten Sie an einer **schweren Lebensmittelallergie** leiden, bitten wir Sie, unser Servicepersonal vorab zu informieren. Auf Wunsch geben wir Ihnen gerne genauere Informationen zu den Zutaten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihr Dorfwirt Fischlham